

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 97 (1999)

**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

gen, den Lehrbetrieben und den Prüfungsexperten generell ein sehr gutes Echo. Aufgrund der auch für die kommenden Jahre zu erwartenden, grossen Nachfrage hat sich die Prüfungskommission letztes Jahr entschieden, die konventionelle Absolvierung des entsprechenden Prüfungsteiles der praktischen Arbeiten nur noch bis ins Jahr 2001 anzubieten. Wir bitten die Lehrbetriebe diesem Umstand bei der Ausbildung Rechnung zu tragen.

Was die Anmeldung zur EDV-Prüfung 2000 betrifft, wurden die Lehrlinge und Lehrtöchter des 4. Lehrjahres sowie die entsprechenden Lehrbetriebe Ende August 1999 direkt angeschrieben.

Am 1. Januar 2000 treten die neuen Bestimmungen für die Lehrabschlussprüfung in Kraft. Wir verweisen dazu auf das Reglement über die Ausbildung und Lehrabschlussprüfung vom 16.03.1998 (Art. 7–20).

Für gute Leistungen konnten acht Kandidatinnen und Kandidaten je mit Büchergutschein und Anerkennungskarte ausgezeichnet werden.

#### Note 5,5

Bertschi Marc, Beat Steinmann, Baden  
Bhend Christoph, Hanspeter Heri, Baden  
Egli Daniel, Gemeindeverwaltung Horgen  
Latzer Markus, Vermessungsamt Stadt Uster

#### Note 5,4

Gut Regula, Robert Zemp, Dagmersellen  
Huber Patrick, Daniel Schaller, Büren a.d.Aare  
Roth Martin, Ackermann+Wernli, Aarau  
Schnyder Thomas, Jürg Götsch, Bürglen/TG

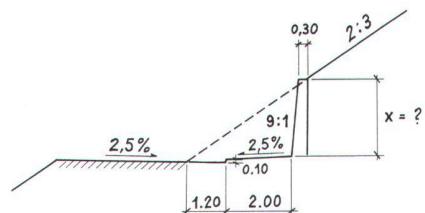
*Die Prüfungskommission für  
Vermessungszeichner/innen*

Kennen Sie die Akteure der Vermessung und Kulturtechnik Schweiz?

<http://www.vermessungschweiz.ch>

Connaissez-vous les acteurs de la mensuration et du génie rural suisse?  
<http://www.vermessungschweiz.ch>

#### Lehrlingsaufgabe 5/99



Eine Strasse wird bergseits verbreitert. Wie hoch muss die Stützmauer beim dargestellten Profil mindestens sein, damit die vorhandene Böschung erhalten bleibt?

*Une route sera élargie du côté amont. De quelle hauteur, au minimum, devra être le mur de soutènement afin que le talus du profil représenté soit maintenu?*

Una strada viene allargata sul lato a monte. Che altezza minima deve avere il muro di sostegno nel profilo raffigurato affinché la scarpa esistente possa essere mantenuta?

## Der ultimative Scanner



- Unix or Windows NT®
- 3 Sensormodelle  
1.6i / 4.2i / 6.3i
- 30 Bit Farbtiefe
- s/w bis 1,5 min /  
farbig bis 3,6 min

**DSW500 Die fünfte Generation ist unsere Antwort. Mit Innovationen in Sensorik, Belichtung und Software setzen wir neue Maßstäbe. Zuverlässigkeit, Flexibilität, unübertroffene Bildqualität, beachtenswerte Verarbeitungsleistung – die ideale Wahl für professionelles Scannen.**

[www.lh-systems.com](http://www.lh-systems.com)

**Präzision aus  
Bildinformationen**



**LH Systems GmbH**  
Heinrich-Wild-Strasse  
CH-9435 Heerbrugg, Switzerland  
tel. +41 71 727 3411  
fax +41 71 727 4691

**LH Systems GmbH**  
Siemenstrasse 49a  
D-12247 Berlin, Germany  
tel. +49 30 789 134 64  
fax +49 30 789 134 65

**LH Systems, LLC**  
10965 Via Frontera  
San Diego, CA 92127-1806, USA  
tel. +1 858 675 3335  
fax +1 858 675 3345  
e-mail: [info@lh-systems.com](mailto:info@lh-systems.com)